

Propietario,  
ROBERTO YANGUAS  
Redactor Jefe,  
ANGEL CORONAS  
Administrador,  
CARLOS BROWN  
Agente General,  
ARMANDO OLIVARES

OFICINAS Y TALLER:  
AVENIDA 3ª  
APARTADO CORREO N° 316

OFICINA DE CAMBES DE LA  
BIBLIOTECA NACIONAL- Sejem.

# EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:  
EDICION DIARIA  
EXCEPTO LOS LUNES  
Un mes ..... \$ 1-00  
Tres meses ..... 3-00  
Seis meses ..... 6-00  
Un año ..... 10-00  
Número suelto... 0-05

Años y comas icados,  
precios convencionales.

Año I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN (COSTA RICA) VIERNES 3 DE MARZO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N° 84

**The Effervescent Water Co.**  
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS  
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la  
Cervecería Hielo  
LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY  
LIMÓN

## DE TODAS PARTES

El ejército de salud.—Las cataratas del Niágara.—El Hotel más grande del mundo.

El ejército de la Salud ha desfilado por las calles de Nueva York. Ese ejército está compuesto de ciudadanos exultantes, esto es, de bebedores arrepentidos. En sus filas, compuestas de más de mil campeones, figuraban algunas mujeres, apreciables concurrencias hasta el día.

Ello fué porque se había organizado un mitin monstruoso—allí todo es monstruoso—de borrachos para protestar contra los impuestos que se crean sobre las bebidas espirituosas. Los antialcohólicos, presididos por el capitán Mac Intyre, organizaron una contra-manifestación con banderas, tambores y todo.

Los manifestantes desfilaron ante la Alcaldía y renovaron su juramento de no volver a probar el "whisky and soda" ni bebida alguna alcohólica.

El Alcalde, M. Gaynor, les felicitó y le alentó a seguir la escondida senda por donde han ido, etc.

Sin duda en aquel país no resta el dicho vulgar, sabio, como todas las sentencias populares: "¿Juramento de borracho y jugador? No, señor!"

Las cataratas del Niágara van a perder su hermosura y el aspecto grandioso que las había hecho famosas en el mundo entero. Las fábricas que las utilizan como fuerza motriz han destruido la nota pintoresca del paisaje, y cuando estén acabados los trabajos en curso, la catarata principal quedará reducida de 900 metros a 487.

El Gobierno de los Estados Unidos ha querido proceder contra lo que considera como un verdadero acto de vandalismo; pero el Ontario, que procura el acrecentamiento de sus establecimientos industriales, fuente de su riqueza, paraliza esa oposición.

Nueva York, que es ya la ciudad de los grandes hoteles, va a contar con uno más, el más grande del mundo seguramente.

El terreno sólo, ha costado 37 millones, y el capital suscrito para la obra total es de 75 millones.

El hotel constará de 1,600 habitaciones y 1,000 cuartos de baño, distribuidos en 25 pisos.

Situado en el centro de la ciudad, el hotel tendrá cuatro entradas por cuatro calles distintas.

En el subsuelo habrá un "rathskeller", á la moda alemana, y sobre el tejado, un jardín y baños turcos.

Este hotel, inmenso, verdaderamente colosal, se terminará mucho antes de que esté terminado el gabinete de necesidad del subsuelo de la Puerta del Sol, de Madrid.

## RESTAURANT Y CANTINA La Americana

Aviso al público en general y á mi clientela en particular que habiendo establecido de nuevo mi negocio de Restaurant y Cantina junto á las oficinas de "El Tiempo" y frente al mercado, espero atenderlos como siempre, con aseo, esmero y prontitud.

AMBROSIA R. DE HANNAY

## VIOLINES

Tengo para la venta un lote de violines de las mejores marcas conocidas. Para más pormenores dirigirse á ELADIO CUZA, apartado 481. 18 enero

## Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:  
CERVEZAS: Negra, "Estrella", "Lager Bier" doble y sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarpaparrilla.  
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

## Compañía Nacional de Seguros

Capital . . . . . 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

### DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, *Presidente.* FEDERICO TINOCO, *Vicepresidente.*  
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.  
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES  
O. F. ROERMOSER — ANDRÉS VENEGAS

F. WISS, *Gerente*

### AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

## Rogelio E. Pardo

LIMON — COSTA RICA

— ESTABLECIMIENTO DE ABARROTOS Y LICORES —

Existencia permanente de Cognacs MARTELL y HENNESSY, Whiskey SCOTISH ARMS, Galletas PECK FREAN, & C. EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR.

## "The Costa Rica Soda Water Co."

Fábrica de Aguas Gaseosas — Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA  
CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida"  
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida"  
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.  
En la Costa Rica Soda Water Co.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse á su propietario,

ANTONIO ESCALANTE

Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

## COLEGIO "CRISTOBAL COLON" Limón

La matrícula para ingresar al Curso Preparatorio de este Colegio, se abre el día 17 de febrero y se cierra el primer sábado de marzo. Las clases principiarán el primer lunes de marzo. Se reciben alumnos varones y niñas.

El Director, Sr. León Fernández Guardia atenderá las solicitudes de matrícula en su habitación, casa de don Andrés Borzone, de 5 p. m. á 8 p. m., todos los días, excepto domingos.  
Limón, 16 de febrero de 1911.

## Escuela "Cristóbal Colón"

Anexo al Colegio del mismo nombre se abre una escuela de tercer grado hasta 5º grado inclusive, solamente para escolares de raza blanca.

La matrícula queda abierta desde hoy en los altos de la casa de Borzone, donde don León Fernández Guardia. Se admiten alumnos varones y niñas.  
Limón, 16 de febrero de 1911.

## Los famosos Zapatos de Artavia

Se pueden conseguir en su establecimiento situado á 25 varas de la esquina Sud Oeste del Mercado—Antigua oficina de Mr. Lindo—Limón.

## DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de CACAO á 2 millas de Limón, en PIUTA, á 200 varas del mar.

Entenderse con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

## ¡ Un traje por \$ 100 !

Club de fluxes. Sastrería "Londres y París" Sorteos todos los domingos.  
Agente en Limón, Humberto Robledo en la oficina de Pedro E. Vivas y Filadelfo Granados.

Enero 19.

## Cervecería "La Victoria"

de Romero y Castro Hnos.

El sistema de favorecer al público con buen artículo y á un precio al alcance de todos, lo establece desde hoy esta fábrica dando su CERVEZA en barriles para venderla por vasos en los acreditados establecimientos de los señores Rogelio Pardo, Julian Pagan, Andrés Borzone, José Bartoli, Ramon Gonzalez y José Sang.

Pidan sólo cerveza "Victoria"

## RICARDO MORA F.

Corredor Jurado y Comisionista

REPRESENTANTE en Limón de las firmas siguientes:  
"North American Life Assurance Co." del Canada.  
Compañía de Seguros Marítimos "Internationale Lloyd" de Berlín.  
Case "Armour & Co.", de Chicago, productora de carnes en lata y en barril.  
"National Paper Type Co.", de New York.  
Del famoso azúcar "La Joya de Grecia", de A. Pinto, & C.

## Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica. Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 de cara y 2 de grueso.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas.  
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO  
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas ancho y 24 alto

Limón

## AVISO

Atención!

Atención!

En "LA CONVENIENCIA", establecimiento recientemente abierto al público en general, frente al Mercado, contiguo á la Redacción de "EL TIEMPO", ofrecemos un surtido completo de CALZADO del país, SOMBREROS, etc., etc., á precios muy módicos.  
¡ACUDID Y OS CONVENECERIS!

Feb. 3

Félix de la Peña.—PROPIETARIO

## Juan Knohr Hijos

Tenemos el gusto de ofrecer á nuestra clientela y al público en general, nuestras principales especialidades:

HARINAS: Marcas "AGUILA" y "CISNE" de superior calidad é iguales á las "GOLD MEDAL" y "GALLITO" respectivamente y más baratas.

WHISKEYS: Canadian Marca "WISER" y Escocés Marca "B. L." cápsula roja y cápsula blanca que son muy apetecidas por su exquisito sabor.

CERVEZAS: Alemanas Marcas "KAISER" y "MONINGER" de las cuales somos únicos importadores y Americanas, Marcas "St. Louis" y "A B C" botella clara y botella oscura que son excelentes.

CIGARRILLOS "WHITE SEAL" de la renombrada casa B. & J. B. Machado de Kingston.

LECHE CONDENSADA. Marca "EAGLE & CROWN BRAND" que puede competir con las mejores marcas de las leches que se importan al país.

BACALAO SECO. En barriles de 200 libras peso neto y en cajas de 100 libras peso neto.

CARNES: de vaca de 1, 2 y 3 clase en barriles de 100 y 200 libras peso neto y de cerdo con los mismos pesos.

OJO: Tenemos especial interés en llamar la atención del público acerca de los pesos que tienen el bacalao y las carnes que vendemos, pues garantizamos ser exactos los mencionados anteriormente.

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

— AVENIDA CUARTA —

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABLILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Leche Condensada  
MONT BLANC  
Unicos Agentes  
W. Steinvorth & Hno.  
LIMON



## Pida usted

el famoso cóctel PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Unico importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

## Cervecería LA VICTORIA

SAN JOSE, Fábrica Principal

Cartago, Puntarenas y Limón

SUCURSALES

Las personas de buen gusto no piden otra cosa hoy en Limón que un vaso de Cerveza Victoria.

Pida usted en cualquier establecimiento un vaso que SOLO LE COBRARÁN 10 CENTIMOS.

¿Quién por 10 céntimos no toma un vaso de Cerveza Victoria fresca y helada, en lugar de cualquier clase de refresco de botella por barato que sea?

La Cerveza Victoria no solo alimenta sino que NO HACE DAÑO, debido á la buena clase de materiales con que es elaborada y el cuidado escrupuloso que sus dueños ponen para fabricarla y favorecer al público con una buena bebida.

El refresco, sólo sirve para apagar la sed momentánea, pero no alimenta y la sed vuelve con más fuerza.

El Administrador de esta Fábrica atenderá CUALQUIER PEDIDO

en botellas "Extra" y "Pilsener",  
como en barriles hielo

y los inmejorables Refrescos que hace la

THE EFFERVESCENT WATER CO.

á cualquiera hora que sea, lo mismo que cualquier queja contra sus empleados.

**EL TIEMPO**

Puerto Limón, Costa Rica (C. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporters, corresponsales ó remitidos.

No se devuelven originales, publíquense ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

**NOTAS EDITORIALES**

**La forma del zapato yankee**

**No ganamos para PLANCHAS**

Mr. Taft ha enviado al Senado americano una copia del tratado comercial con el Japón; en ese documento se han eliminado las cláusulas relativas á la inmigración que parecían odiosas á los estadistas japoneses.

El nuevo tratado es enteramente igual al anterior, salvo la supresión dicha, que ha sido exigida por el Japón.

Después de que el nuevo tratado sea puesto en rigor, todos los japoneses que residen en países sobre los que no tiene autoridad el Japón, pueden entrar con libertad á los Estados Unidos en número ilimitado.

Para la inmigración directa del Japón á los Estados Unidos no se establece otra restricción que la que el mismo Gobierno nipón imponga á sus súbditos. El asunto se confía á la discreción japonesa. Ahora se limita la emigración por la negativa de las autoridades japonesas á conceder pasaportes á los jornaleros.

Según los términos de la inteligencia entre el Presidente Taft y los hombres públicos de California y otros lugares de la costa del Pacífico, no se harán allí objeciones á la ratificación del Tratado. La Administración de la Unión de Trabajadores en San Francisco pondrá mordaza á los Jefes de los trabajadores.

San Francisco se está ahora bañando en agua de rosas con la victoria obtenida sobre New Orleans en el asunto de la Exposición de 1915, y no es remoto que ella sea debida á compromisos contraídos para tragar la inmigración japonesa.

Los Estados Unidos tienen el pie grande, pero el Japón ha encontrado la horma.

Anteayer llegó á este puerto con objeto de embarcarse, el señor Ministro de México, don Bartomé Carvajal y Rosas.

En el muelle le exigieron el impuesto de embarque. El distinguido Diplomático exhibió su pasaporte. Contestáronle que la Ley no hacía excepciones. Sacó cinco colonos y no quisieron recibirselos obligándole á regresar á las oficinas de la United Fruit, donde le facilitaron el timbre, negándose á cobrarlo. Por esta vez, y lo consignamos con pena, los señores de la United han dado una lección de galantería á nuestros empleados públicos.

Suponemos que los que exigieron ese irrisorio impuesto á un Diplomático extranjero, sean empleados subalternos, que no están obligados á conocer ciertos detalles de civilidad internacional y si los conocieran, no serían tales subalternos; pero no hay en Limón autoridad alguna que tenga conciencia de los deberes de cortesía que con los Diplomáticos se observan en todos los países cultos.

Es de suponer que el señor Ministro de Relaciones, haya avisado de la llegada á Limón del honorable Ministro de México, y si no lo ha hecho ha debido hacerlo. ¡Tan ados están los altos empleados de Limón que ninguno ha podido acompañar al distinguido viajero, con lo cual se hubiera evitado ese incidente ridículo para Costa Rica!

Estamos seguros de que en Veracruz, en Mazatlán, y ni siquiera en el más infimo puerto de México, se hubiera podido producir con un Diplomático costarricense nada parecido.

—Se vende un billar de carambolas en buen estado, con sus tacos y juegos de bolas. Informará en esta ciudad don Ramón González y en Cartago don Teodoro Rodríguez.

**MADURO & SONS**

Máquinas de Coser *New Home* Precios al alcance de todos. Enero 15

**CRONICA**

**Instancia denegada**

El Gobierno ha desestimado la instancia del señor Aguilar Gutiérrez, reclamando el pago de terrenos ocupados en Limón por el Gobierno para las obras del tajar y calles, fundándose, entre otros motivos, en la prescripción.

**Sanción Pública**

En San José está preocupando la atención pública, el escandaloso robo efectuado en la Estación del F. C. al Pacífico, del cual aparece indiciado un joven de la sociedad Josefina.

A propósito de ese suceso, dice muy atinadamente "La Prensa Libre":

"Mientras la sociedad no ejerza su sanción y antes bien, admita y agasaje al que gaste dinero, venga de dónde viniere, hemos de ver todavía hechos análogos al del robo de las alforjas de la caja de la estación del ferrocarril."

**Sinistros propósitos**

La prensa americana publica el siguiente telegrama:

"Washington.—El Cónsul americano en Managua, Moffat, informa telegráficamente al Departamento de Estado que la investigación hecha por la explosión del arsenal de Managua prueba que el fuego fué debido á un complot de los liberales zelayistas."

"El fuego, añade, aparece ser una parte de un plan concertado en San José de Costa Rica por los emigrados, y acerca del cual el Presidente Estrada había recibido aviso."

"El complot, sin embargo, no debía estallar hasta el 20 de febrero."

La publicación de esas falsedades en los Estados Unidos, no puede tener otro objeto que el de preparar la opinión pública para algún atentado monstruoso.

No existe hoy ningún liberal ni aragüense partidario de Zelaya, ni los desterrados en Costa Rica han pensado en otra cosa que en volver tranquilamente á sus hogares.

¡Qué crimen se estará fraguando en Managua!

**Economía de combustible**

La Northern está ensayando una nueva invención para economizar el combustible. La máquina 49 hará el ensayo en su viaje á San José.

Mr. Harrison Keith, sobrino de Mr. Minor, es el introductor en Costa Rica de ese invento.

**Personales**

Tomaron el tren de ayer: Don Eugenio Lamicq, señora Marcelina de Madrigal, don Federico Golcher, don Rafael Duarte y don Aureliano Cámara.

Llegaron: Don Manuel Aragón y señora, don Andrés Sandoval é hijos, don Federico Tinoco, W. de la Guardia, Federico Golcher, Juan Torres y Marcial Alpizar.

**Contrabandos**

En solo dos días el Inspector General de Hacienda ha entregado en el Tesoro Nacional C\$ 3,500. en concepto de multas impuestas por contrabando de liciores.

Desde que se puso en vigencia la nueva ley de contrabandos, las partidas recaudadas por multas exceden de 25,000 pesos, poco menos de lo que importa la partida general para el sostenimiento de los resguardos fiscales en toda la República.

Dicennos que de San José vendrá una comisión reservada para vigilar la renta de liciores en la costa.

¡Ojo, pues!

**Tinterilladas**

Bonilla y Christmas han dirigido á la Prensa Asociada de New Orleans sendos aerogramas.

El mensaje de Bonilla dice: "El gran jurado federal que ha juzgado el caso del Hornet, probablemente no sabía que el Hornet

fué vendido por un representante de Josef W. Beer y comprado por F. Davidi, como lo prueba un documento ejecutado ante notario público con arreglo á nuestras leyes. El Consul de los Estados Unidos en Roatan, Honduras, aprobó la transacción, y recibió copia del documento que debe haber transmitido á su Gobierno.

El General Christmas, dice: "Yo no he violado las leyes de neutralidad, y si el gran jurado de Nueva Orleans, me ha condenado, se ha cometido un gran error. Cuando la guerra termine, regresaré á los Estados Unidos y contestaré los cargos."

**Colegio Cristóbal Colón**

Se llama la atención de los padres de familia sobre el anuncio que aparece en la sección respectiva, de haberse abierto la matrícula en este plantel. Después de cerrada no se admitirá, por ninguna circunstancia, á ningún alumno.

**Telégrafo**

Otra vez se ha suspendido el servicio telegráfico.

¿*Quousque tandem?*

**Correo**

Hoy á las 3 p. m. se cerrarán las valijas para Europa, Estados Unidos y Belize, via Barrios.

Certificados hasta las 2 p. m.

**Para Bluefields**

La lancha, *Vanguardia* saldrá el viernes tres de Marzo, llevando carga y pasajeros.

Diríjanse á **Maduro & Sons**

**Información agrícola**

Entre las importaciones notables habidas últimamente figuran seis partidas de materiales para tranvías destinados á fincas de bananos, en cantidad de más de 30,000 bultos, con peso de 610,571 kilos por valor de más de 50,000 marcos. La mayor parte de estos materiales corresponden á la United Fruit Company y al señor R. C. Shaw, de Cimarrones.

También recientemente ha importado la United 160 pares de ruedas anchas, de hierro, para carretas, para transitar entre los bananales, las cuales cuestan como \$ 2,600.00 oro.

Igualmente ha traído esta Compañía una enorme cantidad de arados, destinados á la roturación de los bananales viejos. La última partida consta de 50 bultos, con un peso de más de 16,000 kilos. Para el servicio de estos arados ha traído 25 mulas de Jamaica y 40 buyes de tiro; estos últimos parecen de condición inferior á los nuestros.

De Estados Unidos le vinieron recientemente tres hermosos toros de raza "Angus", para carne, que valen \$ 720.00 oro.

**San José por telégrafo**

*Servicio especial de "El Tiempo"*

Esta tarde circo Shipp gran matiné obsequió niñas, gran concurrencia. Función anoche llenocompleto, artistas oracionados.

Gra calma noticias públicas. Paraliza lo obras ensayo asfaltado calle ca-a presidencial.

Muchas familias josefinas marchan Puntarenas.

Probablemente habrás encontrado verdadero culpable robo fondos carril Pacífico.

Dícese hoy será exarcelado Antonio Benedictis.

CORRESPONSAL

**Ultimos cables**

Servicio particular de EL TIEMPO

Nueva York 27.—Charles Chudles ha dado conferencia diciendo asociación nacional manufacturera tiene suma importancia Argentina.

**Juan Knohr Hijos**

**Leche condensada "EAGLE CROWN"**

Berlín.—Ha causado buena impresión visita escuadra instrucción americana.

Cauca.—Hay crisis ministerial debida situación financiera.

Washington.—Cámara aprobó designación 3 millones dólares para fortificaciones canal Panamá. Knox satisfecho rapidez aprobación Senado, tratado yankee-nipón de navegación.

Panamá.—Descubrióse bien premeditado robo sobre casa bancaria Bradon & L. S., preparado de 4 meses.

Madrid.—Rey firmado decreto aumentando sueldos maestros escuela.

Barcelona.—Marchádose 60 extranjeros perseguidos policía como apaches.

Buenos Aires.—Informan frontera Gobierno Paraguay formado escuadra, enviándola Norte contra rebeldes; Gobierno aplastará revolución.

Washington.—Reorganizádose escuadra Atlántico con 21 acorazados de combate.

México.—Revolución extinguiéndose. Háblase de negociaciones amnistía.

Washington.—Contrariando deseos Taft, Cámara no desistirá proyecto ley subvención marina mercante sud-americana.

—Mira, negra, vamos á pasear.  
—Pero adónde vamos?  
—Pues hay solamente un lugar donde vale la pena de ir.  
—Cuál es?  
—A la librería de Marshall para ver las cosas recién llegadas del exterior, pues las hay muy corrongas, fieques y bonitas.  
—Pues vamosos.  
Resultado: Marshall tiene otros clientes.

**El imbroglio hondureño**

El día 21 de febrero último tuvo lugar la primera entrevista entre Thomas A. Dawson, como mediador representando á los Estados Unidos; Máximo Rosales, representante del Gobierno de Dávila y doctor Alberto Membreño, representante del Presidente Provisional. Ambas partes contentientes expresaron su deseo de paz.

Rosales dijo que el Presidente Dávila deseaba retirarse y sugirió para la Presidencia provisional el nombramiento de una tercera persona, que no designó, pero que, dijo, debería ser grata á los dos partidos hondureños y á los Estados Unidos.

El doctor Membreño habló largamente en favor de su amigo el General Bonilla. Dawson se mantuvo estrictamente en su papel de mediador. La primera sesión fué cordial y no se hizo mención de ninguna violación del armisticio.

Para los que tienen ojos y no ven, traducimos literalmente el siguiente sugestivo cablegrama:

"Washington, febrero 21.—El Departamento de Estado ha dado seguridades á los revolucionarios hondureños de que el fallo del gran jurado de New Orleans, contra los Generales Bonilla y Christmas por supuesta violación de las leyes de neutralidad de los Estados Unidos, no tendrá ningún efecto sobre la actitud del Gobierno americano en las negociaciones de paz pendientes.  
¡Verde, y con esa . . . !

**NO HAY competencia en la venta de materiales de construcción**

Los suscritos venden en sus respectivos Depósitos MADEBA americana de PINOTEA, superior calidad, de todos tamaños y dimensiones:  
En cantidades menores de 1,000 pies . . . . . 4 14 céntimos  
En cantidades mayores de 1,000 pies . . . . . 4 13 céntimos  
BELISARIO RAMÍREZ JURADO pp. Peña Hnos., AVELINO DE LA PEÑA  
Limón, 4 de febrero de 1911.

**AMERICAN DENTIST**

DR. ROBERTO JIMÉNEZ ORTIZ  
Office: Hotel Siglo XX, downstairs  
Todo trabajo se garantiza. — Especialidad en extracciones sin dolor

**Sucesos locales**

Habiendo terminado el contrato de acarreo de piedra para el relleno de la avenida Principal no vemos por qué se mantiene el ramal del tranvía que obstaculiza y afecta las calles de la población.

—La estimable señora de don Angel Zecca, se encuentra sumamente enferma. Hacemos votos porque recobre cuanto antes su salud.

—El negrito de Santa Rosa que dimos cuenta ayer que se había herido él mismo y de manera casual, murió dos horas después de haber llegado al hospital. Así lo había pronosticado el doctor Céspedes.

—El miércoles en la noche salió el "Origen" para Mobile con 25,000 racimos de bananos.

—El vapor "Miami" llegó anteayer procedente de Manchester, con los pasajeros Pedro y Alfeta Bartrase, y 7 sacos correspondencia.

—Labor policial:  
Detenidos: Antonio Zenteno por desobediencia á la Policía, William Fwcey por cojer una capa del señor Alfredo Jefeit; John Henry, porque según declaran los señores Juan Rojas, Ceferino Alvarez é Ismael Rojas, está demente.

Citados: Ricardo Bonilla por infracción de las ordenanzas de Policía.

—En el Registro Civil:  
Matrimonios: David Cayaso Gorih con Lucía Matchou.

**Imprenta "La Comercial"**

abierta hoy en Limón  
Todo género de trabajos de IMPRENTA  
Victor Manuel Salazar

SE VENDEN 25 vacas con sus crías  
30 terneras  
9 jequas y sus potrancas. Diríjirse á T. H. DONALDSON La Gabaña—Línea Vieja

**¡EL HALLEY!**

Zapateria de Ricardo Bonilla  
Frente al Comisariato de la United  
Especialidad en calzado á la medida. Se garantiza buen trabajo y economía en los precios. Feb 23—alt

**Hotel Montejo**

FRENTE AL PARQUE VARGAS  
El más antiguo del Puerto y el único capaz de competir con los mejores de la República. Febrero 7

**Cantina de Mr. Nichols**

SAN JOSÉ  
Frente á la Estación del Atlántico  
Licores extranjeros y del país.  
Prontitud y aseo en el servicio.

**¡Atención!**

**La Nacional**  
Fábrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frías  
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias. Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio.  
Agente para Limón y la costa, ANGEL CORONAS  
La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete. Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

**Mariana López**

Obstétrica y Enfermera  
Avisa á su clientela que se ha trasladado frente al Cuartel.

**RESTAURANT VERSALLES**

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela que continúo como siempre al frente de mi establecimiento, don le encontrará el buen servicio que ha acrediado la casa.

ANTONIO IDOY